

相談員の方々をご紹介します

【日本語】

大仙市、仙北市、美郷町にお住まいの外国人のための相談員を紹介します。生活する上で困ったことや分からないことがありましたら次の相談員にお気軽にご相談ください。

地域	相談員	連絡先
大仙市	鈴木通明	090-2276-1113
仙北市	坂本久子	090-5593-7113
美郷町	加藤千恵子	0187-84-2234

担当

大仙市 男女共同参画・交流推進課 電話 0187-88-8039
 仙北市 教育委員会生涯学習課 電話 0187-43-3383
 美郷町 企画財政課 電話 0187-84-4901

【英語】

We introduce counselors for foreigners in Daisen city, Senboku city and Misato town. If you have any questions about your life here, please feel free to contact them.

Area	Counselor	Phone
Daisen City	Mr. Mitsuaki Suzuki	090-2276-1113
Senboku City	Ms. Hisako Sakamoto	090-5593-7113
Misato Town	Ms. Chieko Kato	0187-84-2234

Departments

Daisen City Gender Equality and Exchange Promotion Division Phone 0187-88-8039
 Senboku City Board of Education, Lifelong Learning Department Phone 0187-43-3383
 Misato Town Planning and Financial Division Phone 0187-84-4901

【中国語】

为居住在大仙市・仙北市・美郷町の外国人提供咨询服务。如果您在生活上有何困难或者遇到什么疑问，请与以下咨询顾问联系。

地区	咨询顾问	联系电话
大仙市	鈴木通明	090-2276-1113
仙北市	坂本久子	090-5593-7113
美郷町	加藤千恵子	0187-84-2234

担当

大仙市 男女共同参画・交流推進課 電話 0187-88-8039
 仙北市 教育委員会生涯学習課 電話 0187-43-3383
 美郷町 企画財政課 電話 0187-84-4901

【韓国語】

다이센시 센보쿠시 미사토초 거주하고 계신 외국인 여러분을 위한 상담원을 소개합니다.

생활하시는 중에 곤란한 점이나 잘 모르는 점이 있으시면 다음의 상담원들에게 부담없이 상담해주시기 바랍니다.

지역	상담원	연락처
다이센시	鈴木通明(스즈키 미쯔아키)	090-2276-1113
센보쿠시	坂本久子(사카모토 히사코)	090-5593-7113
미사토초	加藤千恵子(가토 치에코)	0187-84-2234

담당

다이센시 남녀공동참획・교류추진과 전화 0187-88-8039
 센보쿠시 교육위원회 평생학습과 전화 0187-43-3383
 미사토초 기획재정과 전화 0187-84-4901

福祉保健課

「金婚をお祝いする会」を開催します

今年めでたく金婚をお迎えになるご夫婦を対象に、「金婚をお祝いする会」を開催します。

- 日時●10月27日(火) 午前11時～午後2時(予定)
 会場●美郷町公民館
 対象者●昭和40年1月1日から12月31日までの間に婚姻届を出されたご夫婦
 申込期限●9月4日(金)
 申込方法●町福祉保健課または六郷・仙南出張所に備え付けの申込書に記入のうえ、お申込みください。

■次の点にご注意のうえ、お申込みください

- ・対象となるご夫婦への個別通知はしていません。
- ・電話でのお申込みは受付していません。申込書にてお申込みください。
- ・申込書を提出したにもかかわらず、10月9日(金)までに案内状が届かなかったご夫婦は、速やかに連絡をお願いします。

問 町福祉保健課 地域包括支援班 ☎ 0187(84)4907

平成27年度「敬老会」を開催します

昭和15年4月1日までに生まれた75歳以上の方を対象に、右記のとおり「敬老会」を開催します。敬老会では、お祝いの式典のほか、舞踊ショーや園児による演目も予定しています。

事前に案内状を送付しますので、ご近所、ご友人お誘い合わせのうえ、ぜひご来場ください。

地区	日時	会場
千畑	9月19日(土) 午前9時～	美郷町北体育館 (旧千畑中学校体育館)
六郷	9月19日(土) 午前10時30分～	美郷町中央体育館 (旧六郷体育館)
仙南	9月20日(日) 午前9時30分～	美郷町南体育館 (旧仙南体育館)

※受付の際、案内状が必要ですので、忘れずに持参してください。また、お祝い品の受け取りのみ希望される方も、案内状を持参し、当日の正午までに会場へお越しください。

問 町福祉保健課 地域包括支援班
☎ 0187(84)4907

申請はお済みですか？

～臨時福祉給付金・子育て世帯臨時特例給付金～

町では、臨時福祉給付金および子育て世帯臨時特例給付金の申請を受け付けています。詳しくは、広報美郷6月号16ページまたは町ホームページをご覧ください。

対象となる方は町福祉保健課または六郷・仙南出張所で申請してください。最終申請期限は下記のとおりです。

■臨時福祉給付金：9月30日(水)

■子育て世帯臨時特例給付金：8月31日(月)

秋田県福祉相談センター主催

身体障がい者巡回相談のお知らせ

肢体に障がいのある方を対象とした巡回相談が開催されます。現在お使いの補装具についてお困りのことがあれば医師や専門業者が直接相談に応じます。相談料や診察料は掛かりませんので、お気軽にご来場ください。

対象者●障害区分が「肢体」の方

日時●9月1日(火) 午前10時～正午

受付時間●午前9時30分～午前11時30分

会場●大仙市 大曲中央公民館

※昨年度と会場が異なりますのでご注意ください。

問 町福祉保健課 福祉班 ☎0187(84)4907

商工観光交流課

友好都市・大田区のイベントで商品を販売してみませんか？

「友好都市ふれあいひろば」と「OTAふれあいフェスタ」が下記のとおり開催されます。町の観光と特産品をPRするため、出店者を募集します。

申込方法●申請書等を送付しますので、電話でお問い合わせください。必要事項を記入のうえ、8月21日(金)までに下記へ提出してください。

イベント名	友好都市ふれあいひろば	OTAふれあいフェスタ
期 日	10月17日(土)・18日(日)	11月7日(土)・8日(日)
会 場	J R蒲田駅西口広場 (東京都大田区)	平和島競艇場 (東京都大田区)
概 要	長野県東御市と美郷町の共催イベントです。観光PRコーナーや特産品販売コーナーを展開します。	来場者30万人を超える大田区最大の祭典です。友好都市として、特産品販売コーナーを展開します。
対 象 者	町内で採取・生産・製造された製造品や加工品を展示販売可能な町内事業者で準備から撤収までを含めた全ての作業に従事できる方	
費用負担	1人につき3,000円	
そ の 他	公共の宿泊施設を手配しますので、希望者は無料でご利用いただけます。移動手段は各自確保してください。交通費等は自己負担となります。	

申・問 町商工観光交流課 交流・商工班 ☎0187(84)4909